

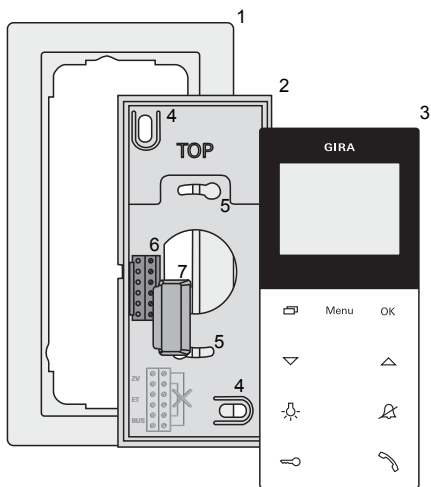
Instrukcja montażu i obsługi

Natynkowa stacja domowa wideo
1279 ..

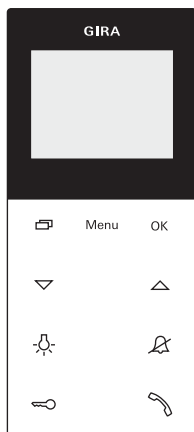
GIRA

Opis urządzenia	3
Obsługa	4
Normalny tryb rozmowy	6
Funkcje przełączania	10
Struktura menu	11
Menu użytkownika	12
Menu uruchamiania	19
Montaż	26
Przyłącze	27
Demontaż	28
Uruchamianie	29
Przyporządkowywanie stacji bramowej do natynkowej stacji domowej wideo	30
Przyporządkowywanie natynkowej stacji domowa wideo do podtynkowej stacji domowej	31
Przyporządkowywanie podtynkowej stacji domowej do natynkowej stacji domowej wideo	33
Przyporządkowywanie aktora przełączającego do natynkowej stacji domowej wideo	35
Przyporządkowywanie natynkowej stacji domowej wideo poprzez kondygnacyjny przycisk wywołania	36
Usuwanie wszystkich przyporządkowań przycisków wywołania kondygnacyjne za pomocą kondygnacyjnego przycisku wywołania	37
Co zrobić, gdy...	38
Wskazówki konserwacyjne	39
Dane techniczne	40
Gwarancja	41

Natynkowa stacja domowa wideo to kompletnie zmontowany moduł z wyświetlaczem kolorowym TFT o przekątnej ekranu 2" i komfortową funkcją głośnomówiącą, należący do systemu komunikacji domofonowej Gira. Obsługa natynkowej stacji domowej wideo następuje przez dotykowe pojemnościowe przyciski obsługi. Obsługiwana jest obsługa i ustawianie komunikatów systemowych za pomocą wyświetlacza On-Screen Display w 21 dowolnych językach.




- 1 Podwójna ramka osłaniająca bez mostka środkowego (nie wchodzi w zakres dostawy, instalacja bezramkowa jest możliwa tylko w przypadku montażu ściennego)
- 2 Płyta montażowa
- 3 Natynkowa stacja domowa wideo
- 4 Otwory mocujące do montażu ściennego
- 5 Otwory mocujące do montażu w puszcze
- 6 Blok zacisków
- 7 Osłona (chroni blok zacisków podczas montażu i prac renowacyjnych)



Obsługa natynkowej stacji domowej wideo następuje przez pojemnościowe przyciski dotykowe. Do wykonywania czynności obsługowych wystarczy lekkie dotknięcie symboli. Pozytywne naciśnięcie przycisku jest dodatkowo potwierdzane wyłączalnym sygnałem potwierdzenia.


Przycisku obsługi mają następujące funkcje:





Przyciskiem  można dowolnie włączać i wyłączać wyświetlacz i przynależną kamerę kolorową:


W celu włączenia krótko nacisnąć .

W przypadku kilku kamer kolorowych włączana jest kamera, która była aktywna jako ostatnia.

W celu wyłączenia należy nacisnąć i przytrzymać  przez ok. 2 sekundy.

W przypadku kilku podłączonych kamer kolorowych  służy także do przełączania na następną kamerę:

Po wywołaniu od drzwi wyświetlany jest najpierw obraz kamery stacji bramowej, z której nastąpiło wywołanie od drzwi. Po naciśnięciu  włączana jest następna kamera, a potem kolejna itd. Po osiągnięciu ostatniej kamery i ponownym naciśnięciu tego przycisku urządzenie przełącza się z powrotem na pierwszą kamerę. Przy kilku kamerach kolorowych w dolnej części wyświetlacza przez ok. 5 sekund wyświetlany jest numer aktywnej kamery (np. Kamera 1).

Przycisk  pełni w menu rolę przycisku "Powrót", tzn. naciśnięcie tego przycisku powoduje cofnięcie o krok w menu lub opuszczenie tego menu.

Menu


Krótkie naciśnięcie tego przycisku włącza menu (patrz strona 11).

OK

Naciśnięcie **OK** potwierdza punkt menu, wybrany na wyświetlaczu.



Wybór punktów menu lub ustawień na wyświetlaczu.

Jeżeli nie jest aktywne żadne menu, to za pomocą  ustawiana jest głośność mowy (patrz strona 7) i głośność wywołania (patrz strona 7).



Bezpośrednie przełączanie aktora przełączającego (patrz strona 10).



Służy do wyłączenia sygnału dzwonienia (patrz strona 8).






Wysterowanie mechanizmu otwierania drzwi (patrz strona 10).



Przyjmowanie wywołania, zakończenie i obsługa funkcji przeforsowania głosu (patrz strona 6).

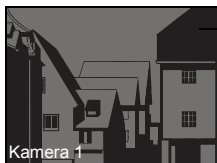
Przyjmowanie wywołania

- ✓ Przy nadchodzącym wywołaniu  miga przez dwie minuty.
- 1. Naciśnąć , aby nawiązać komunikację domofonową z osobą przy wywołującej stacji.
- ✓ Podczas rozmowy  świeci światłem ciągłym.



Maksymalny czas trwania rozmowy

Maksymalny czas trwania rozmowy wynosi 2 minuty. Po upływie tego czasu rozmowa jest automatycznie kończona.



Wywoł. od drzwi
▶ Przyjm. wywołania

Kamera

OK


Jeżeli wywołanie jest nadsyłane przez stację bramową wideo, następuje automatyczne włączenie wyświetlacza (wyświetlacza głównego), na którym pojawia się obraz kamery. Jeżeli występuje kilka kamer kolorowych, wyświetlony zostaje numer pokazywanej kamery.

Jeżeli wywołanie jest nadsyłane przez stację bramową audio lub przez stację domową, na wyświetlaczu pojawia się rodzaj wywołania ("wywołanie od drzwi" lub "wywołanie wewnętrzne") i "przyjmowanie wywołania". W tym przypadku można przyjąć rozmowę także przez naciśnięcie **OK**.

Przyciskiem funkcyjnym "Kamera" można włączyć kamerę kolorową, zintegrowaną w systemie. W przypadku kilku kamer kolorowych włączana jest kamera, która była aktywna jako ostatnia.





Praca bez dodatkowego zasilania


Jeżeli natynkowa stacja domowa wideo jest eksploatowana bez dodatkowego zasilania, to na wyświetlaczu nie pojawia się żaden komunikat. Przy nadchodzącym wywołaniu  miga przez dwie minuty.


Funkcja przeforsowania głosu

Jeśli szumy w tle przy stacji bramowej są tak głośne, że automatyczne przełączanie kierunku rozmowy nie jest zagwarantowane, można włączyć funkcję przeforsowania głosu:

1. Podczas mówienia przytrzymać naciśnięty przycisk .
Przez czas naciskania przycisku zapewniona jest wyłącznie komunikacja od natynkowej stacji domowej wideo do stacji bramowej.
2. Aby zakończyć funkcję przeforsowania głosu i ponownie umożliwić komunikację od stacji bramowej należy zwolnić przycisk .

Kończenie połączenia

✓ Podczas rozmowy  świeci światłem ciągłym.

1. Aby zakończyć połączenie głosowe należy krótko nacisnąć .



✓ Podświetlenie  gaśnie.

Podczas rozmowy ze stacją bramową audio lub podczas rozmowy wewnętrznej z inną stacją domową na wyświetlaczu widoczny jest komunikat "Zakończenie rozmowy".

W tym przypadku można zakończyć rozmowę także przez naciśnięcie **OK**.



Regulacja głośności mowy

Głośność mowy można regulować ośmiostopniowo podczas komunikacji domofonowej.

Za pomocą  głośność rozmowy jest zwiększana, a za pomocą  zmniejszana.

Regulacja głośności dzwonka

Głośność dzwonka można regulować ośmiostopniowo, gdy komunikacja domofonowa nie ma miejsca.

Za pomocą  głośność dzwonka jest zwiększana, a za pomocą  zmniejszana.

Rozm. przy drzwiach
▶ Zakończ. rozmowy

Kamera





OK

Wyłączanie/włączanie dzwonka





Wyłączać dzwonek tylko, gdy zachodzi taka potrzeba



Wyłączać dzwonek tylko w wyjątkowych sytuacjach. W przeciwnym razie zachodzi niebezpieczeństwo, że dzwonek nie będzie słyszalny np. w nagłych przypadkach.


1. Nacisnąć , aby wyłączyć dzwonek.
✓ Gdy dzwonek jest wyłączony,  świeci.
2. Ponownie nacisnąć , aby z powrotem włączyć dzwonek.
✓ Podświetlenie  gaśnie.

Wyłączanie dzwonka przy aktywnym automatycznym przyjmowaniu rozmowy


Gdy  miga, to automatyczne przyjmowanie rozmowy jest aktywne. Przy aktywnym automatycznym przyjmowaniu rozmowy niemożliwe jest zmienienie statusu wyłączenia dzwonka. Jeżeli dzwonek ma zostać wyłączony lub włączony, należy najpierw dezaktywować automatyczne przyjmowanie rozmowy w menu "Opcje" (patrz strona 16).



Jeżeli przy aktywnym automatycznym przyjmowaniu rozmowy naciśnięty zostanie przycisk , to pokazany zostanie aktualny status wyłączenia dzwonka:

- jeśli  świeci przez ok. 3 sekundy, to dzwonek jest wyłączony,
- gdy  zgaśnie na ok. 3 sekundy, to dzwonek jest włączony.


Następnie miga , aby zasygnalizować aktywne automatyczne przyjmowanie rozmowy.


Włączanie obrazu kamery

Przyciskiem  można włączać i wyłączać wyświetlacz stacji domowej i przynależną kamerę kolorową:


1. W celu **włączenia** krótko naciśnąć .
- ✓ W przypadku kilku kamer kolorowych włączana jest kamera, która była aktywna jako ostatnia.
- ✓ Przy kilku kamerach kolorowych w dolnej części wyświetlacza przez ok. 5 sekund wyświetlana jest nazwa aktualnie aktywnej kamery.
2. W celu **wyłączenia** należy naciśnąć i przytrzymać  przez ok. 2 sekundy.

Przełączanie do następnej kamery kolorowej

Jeżeli występuje kilka kamer kolorowych, to za pomocą  można przełączać do odpowiednio następnej kamery.


1. Krótkie naciśnięcie  włącza odpowiednio następną kamerę.
- ✓ W dolnej części wyświetlacza przez ok. 5 sekund wyświetlana jest nazwa aktualnie aktywnej kamery.

Otwieranie drzwi

1. Przycisk  aktywuje mechanizm otwierania drzwi.
- ✓ Jeśli budynek posiada kilkoro drzwi, w przeciągu 2 minut aktywowany jest mechanizm otwierania drzwi stacji bramowej, z której nastąpiło wywołanie od drzwi. Po upływie 2 minut od momentu nadejścia wywołania bądź 30 sekund od zakończenia rozmowy przy drzwiach następuje przełączenie na drzwi główne.

Włączanie światła (tylko w połączeniu z aktorem przełączającym)

Operacje przełączania mogą być aktywowane na dwa różne sposoby:

- Przyciskiem  można włączyć światło (np. oświetlenie zewnętrzne lub oświetlenie klatki schodowej).
- Za pomocą menu "przełączanie" (patrz strona 13)

1. Aby włączyć menu należy krótko nacisnąć przycisk **Menu**.



1 Tytuł menu

Pokazuje, który punkt menu jest aktywny.



2 Znacznik wyboru

Znacznik wyboru pokazuje, który punkt menu jest wybrany. Tutaj za pomocą **OK** wywołany zostanie punkt menu "Wywołanie wewnętrzne".

3 Pasek stanu



Pokazuje ewentualne komunikaty statusu.

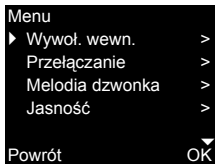
4 Wskaźnik operacji przycisków funkcyjnych

W tym miejscu wyświetlane są operacje, które można aktualnie wykonać za pomocą przycisków funkcyjnych. Tutaj za pomocą  nastąpi opuszczenie menu głównego. Nie można wtedy wykorzystywać podstawowych funkcji przycisków funkcyjnych (np. włączanie kamery za pomocą ).

W menu "Przełączanie" przyciski **Menu** i **OK** stają się także przyciskami funkcyjnymi (patrz strona 13).

5 Znaczniki przewijania

Znaczniki przewijania wskazują, w jakim kierunku można poruszać się za pomocą  .

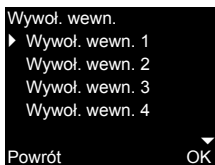


1. Aby uruchomić menu użytkownika należy krótko nacisnąć przycisk **Menu**.





Praca bez dodatkowego zasilania



Jeżeli pomiędzy dalszymi uczestnikami systemu komunikacji domofonowej odbywa się rozmowa, to w natynkowej stacji domowej wideo bez dodatkowego zasilania nie można uruchomić menu.



Wywołanie wewnętrzne

W menu "Wywołanie wewnętrzne" można wywoływać przyporządkowane stacje domowe. Naciśnięcie   powoduje wybranie wymaganego wywołania wewnętrznego, które zostaje wykonane naciśnięciem **OK**.

Na pasku stanu krótko pojawia się "Wysłano" w celu potwierdzenia wywołania wewnętrznego.

 miga przez 2 minuty, aż rozmowa zostanie przyjęta lub wywołanie wewnętrzne zostanie zakończone przez ponowne naciśnięcie .

Przełączanie

- ▶ Operacja przeł. 1
- Operacja przeł. 2
- Operacja przeł. 3
- Operacja przeł. 4

Powrót

Wł.

Wyl. ▼



Menu

OK

Przełączanie

W menu "Przełączanie" można wykonywać przyporządkowane operacje przełączania. Naciśnięcie ▼ ▲ powoduje wybranie wymaganej operacji przełączania, która zostaje wykonana naciśnięciem **OK** lub **Menu**.

Na pasku stanu krótko pojawia się "Wykonano" w celu potwierdzenia operacji przełączania.

Za pomocą przycisków funkcyjnych wł. (**Menu**) i wyl. (**OK**) można włączyć lub wyłączyć konkretną operację przełączania.



Adresowane włączanie/wyłączanie za pomocą przycisków funkcyjnych

Adresowane włączanie/wyłączanie operacji przełączania za pomocą przycisków funkcyjnych jest możliwe tylko wtedy, jeżeli w aktorze przełączającym została wybrana funkcja "Przełączanie".

Przyporz.melodii

- ▶ Melodia 1
- Melodia 2
- Melodia 3
- Melodia 4



Powrót

OK

Przyporządkowanie melodii dzwonka

Natynkowa stacja domowa wideo oferuje pięć melodii dzwonka, które można indywidualnie przyporządkować przyciskom wywołania stacji bramowej, przyciskom komunikacji wewnętrznej innych stacji domowych lub kondygnacyjnemu przyciskowi wywołania. Dzięki temu w jednym gospodarstwie domowym każdy mieszkaniec może posiadać własny przycisk wywołania na stacji bramowej (np. rodzice, dzieci) z indywidualnie dobraną melodią dzwonka.

Melodia dzwonka jest ustawiana za pomocą menu "Melodia dzwonka" w następujący sposób:

1. Włączyć zmieniany dzwonek odpowiednim, wcześniej przyporządkowanym przyciskiem wywołania.
2. W menu "Przyporządkowanie melodii" przyciskiem   wybrać wymaganą melodię i potwierdzić **OK**.

✓ Naciśnięcie **OK** włącza wybraną melodię z jej równoczesnym zapisaniem.

Menu można opuścić przyciskiem  (powrót).



Wskazówka

Po usunięciu przyporządkowania przycisków wywołania do stacji domowej przywracane są ustawienia fabryczne odpowiednich melodii dzwonka.

Jasność, kontrast, barwa




Wcześniej wybrać kamerę

Przed wywołaniem punktu menu "Jasność", "Kontrast" lub "Kolor" należy wybrać kamerę kolorową. Jeżeli nie zostanie wybrana żadna kamera, pojawi się lista wszystkich kamer w systemie z możliwością wyboru.



W punktach menu "Jasność", "Kontrast" lub "Kolor" można za pomocą ∇ \triangle wybierać i ustawiać odpowiednie parametry.

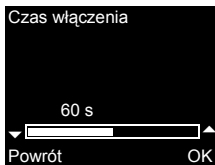
Naciśnięcie **OK** zapisuje ustawioną wartość i opuszcza menu.

Opuszczenie menu przyciskiem  (powrót) powoduje, że zmiana nie zostaje zapisana.



Ustawienia w przypadku kilku natynkowych stacji domowych wideo i kamer kolorowych

Ustawienia "Jasność", "Kontrast" i "Kolor" obowiązują odpowiednio dla połączenia pomiędzy aktywną natynkową stacją domową wideo i aktywną kamerą kolorową. Tzn. jeśli dostępnych jest kilka natynkowych stacji domowych wideo lub kamer kolorowych, to na każdej stacji domowej można indywidualnie ustawić te parametry dla każdej kamery.




Czas włączenia

Ustawienie fabryczne: 30 s

Czas włączenia określa, kiedy po ręcznym włączeniu obrazu kamery nastąpi automatyczne wyłączenie wyświetlacza stacji domowej.

Przyciskiem ∇ \triangle można ustawiać czas włączenia w zakresie od 20 s do 120 s.

Naciśnięcie **OK** zapisuje ustawioną wartość i opuszcza menu.

Opuszczenie menu przyciskiem  (powrót) powoduje, że zmiana nie zostaje zapisana.

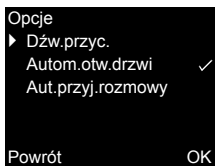


Język

Ustawienie fabryczne: Deutsch (Niemiecki)

Teksty na wyświetlaczu stacji domowej mogą być wyświetlane w 21 różnych językach: naciśnięcie ∇ \triangle powoduje wybranie wymaganego języka, który zostaje potwierdzony naciśnięciem **OK**.

Aktywny język jest zaznaczony przez "✓".



Opcje



Liczba pokazywanych funkcji

W polu "Opcje" pojawiają się tylko te funkcje, które zostały aktywowane w menu uruchamiania w punkcie "Dopuszczenia" (patrz strona 25).

Można tu aktywować lub dezaktywować następujące funkcje:

- Dźwięki przycisków (funkcja zawsze aktywna)
- Automat do otwierania drzwi
- Automatyczne przyjmowanie rozmowy

Wymagana funkcja jest wybierana za pomocą ∇ \triangle i potwierdzana **OK**. Aktywna funkcja jest zaznaczona "✓".


Opcje - dźwięki przycisków

Można tu włączać lub wyłączać dźwięki przycisków stacji domowej.

Opcje - automat do otwierania drzwi

Automat do otwierania drzwi jest stosowany np. w gabinetach lekarskich. Jeżeli automat do otwierania drzwi jest aktywny, to mechanizm otwierania drzwi jest automatycznie włączany po ok. 4 sekundach od naciśnięcia przycisku wywołania na stacji bramowej. Jeśli system składa się z wielu stacji bramowych, włącza się automat do otwierania drzwi tej stacji bramowej, z której wysłane zostało wywołanie od drzwi.

Automat do otwierania drzwi jest aktywowany lub dezaktywowany za pomocą **OK**.

Aktywny automat do otwierania drzwi jest sygnalizowany na wyświetlaczu przez " ✓ ". Równocześnie przy włączonym automacie do otwierania drzwi świeci .



Postępowanie w razie awarii zasilania

W przypadku awarii zasilania automat do otwierania drzwi jest wyłączany.

Opcje - automatyczne przyjmowanie rozmowy

Po pojawieniu się wywołania wewnętrznego od innej stacji domowej rozmowa zostaje automatycznie przyjęta po upływie 1 sekundy.



Wskazówka

Ta funkcja może być zagwarantowana tylko wtedy, jeżeli dla każdego wywołania wewnętrznego skonfigurowana jest tylko jedna stacja domowa z automatycznym przyjmowaniem rozmowy. Równoczesne "wywołania okrężne" od jednej stacji domowej do kilku innych stacji domowych są niedopuszczalne.

Automatyczne przyjmowanie rozmowy jest aktywowane bądź dezaktywowane za pomocą **OK**. Aktywne automatyczne przyjmowanie rozmowy jest sygnalizowane na wyświetlaczu przez " ✓ ". Równocześnie przy włączonym automatycznym przyjmowaniu rozmowy miga ✎.





Nadzór pomieszczenia niemożliwy

Automatyczne przyjmowanie rozmowy nie może być wykorzystywane do akustycznego nadzoru pomieszczenia (funkcja Babyfonu).



Aby otworzyć menu uruchamiania:

1. W **sterowniku** naciskać przez 3 s przycisk programowania, aby aktywować tryb programowania.

✓ Na stacji domowej miga .
Jeżeli do stacji domowej zostały już przyporządkowane przyciski wywołania, to świeci .

2. Krótko nacisnąć przycisk **Menu**, aby wywołać menu uruchamiania.



W menu uruchamiania dostępne są następujące opcje ustawień:



Ustawienie podstawowe

Można tu aktywować lub dezaktywować następujące funkcje:

- wyświetlacz główny
- rezystor
- ręczne wł. TFT

Wymagana funkcja jest wybierana za pomocą   i potwierdzana **OK**.


Aktywna funkcja jest zaznaczona " ✓ ".

Ustawienie podstawowe - wyświetlacz główny

Ustawienie fabryczne: Wyświetlacz główny

Jeśli w jednym mieszkaniu dostępnych jest kilka stacji domowych z funkcją wideo, to dla każdego przycisku wywołania maksymalnie **jedna** stacja domowa z funkcją wideo może być wyświetlaczem głównym, a pozostałe stanowią wyświetlacze dodatkowe.

Wyświetlacz główny jest automatycznie włączany po pojawieniu się wywołania od drzwi.

Wyświetlacze dodatkowe są włączane dopiero po odebraniu połączenia na danej stacji domowej po wywołaniu od drzwi bądź za pomocą  (bez odbierania rozmowy).

Ustawienie podstawowe - rezystor

Ustawienie fabryczne: Aktywowany


W tym miejscu włączany lub wyłączany jest rezystor obciążenia natynkowej stacji domowej wideo.


To ustawienie zależy od topologii.

Bliższe wskazówki na ten temat można znaleźć w opisie systemu, dołączonym do sterownika wideo.


Ustawienie podstawowe - ręczne wł. TFT

Ustawienie fabryczne: Aktywowane

Można tu ustalić, czy wyświetlacz stacji domowej może zostać włączony za pomocą .

Aktywowane: stacja domowa jest włączana po naciśnięciu przycisku wywołania lub za pomocą  (bez odebrania rozmowy).

Dezaktywowane: stacja domowa jest włączana **tylko** po wywołaniu od drzwi.

Ręczne włączenie wyświetlacza za pomocą  (bez przyjmowania rozmowy) jest przy tym ustawieniu niemożliwe.



Ustawienie w przypadku kilku natynkowych stacji domowych wideo

W przypadku kilku natynkowych stacji domowych wideo te ustawienia należy wykonać we wszystkich stacjach domowych.

Częstotliwość




Wcześniej wybrać kamerę

Przed wywołaniem punktu menu "Częstotliwość" należy wybrać kamerę kolorową. Jeżeli nie zostanie wybrana żadna kamera, pojawi się lista wszystkich kamer w systemie z możliwością wyboru.



Aby zestroić sygnał wideo pomiędzy kamerą i stacją domową, w tym miejscu za pomocą ∇/\triangle ustawiana jest optymalna częstotliwość sygnału wideo aktualnie aktywnego odcinka transmisji.


Ustawienie musi zostać potwierdzone za pomocą **OK**.

Gdy punkt menu "Częstotliwość" zostanie zamknięty za pomocą  (powrót), zmienione ustawienia nie zostaną zapisane.



Ustawienia w przypadku kilku stacji domowych i kamer kolorowych

Ustawiona częstotliwość obowiązuje tylko wyłącznie dla połączenia z aktywnej stacji domowej do aktywnej kamery kolorowej. Tzn. jeśli dostępnych jest kilka stacji domowych lub kamer kolorowych, na każdej stacji domowej należy indywidualnie ustawić częstotliwość dla odcinka transmisji: stacja domowa - kamera kolorowa.



W przypadku występowania kilku kamer w celu wybrania następnej kamery należy opuścić menu uruchomienia, a następnie za pomocą  włączyć następną kamerę.

Oświetlenie



Ustawienie fabryczne: Aktywowane

W tym miejscu można aktywować lub dezaktywować opcję oświetlenia pola widzenia kamery kolorowej.

Wymagana kamera jest wybierana za pomocą   i potwierdzana **OK**.

Kamera z aktywną funkcją oświetlenia pola widzenia jest zaznaczona " ✓ ".

Przy aktywnej funkcji oświetlenie pola widzenia kamery kolorowej jest włączane po wywołaniu od drzwi lub po ręcznym włączeniu natynkowej stacji domowej wideo, gdy jasność otoczenia jest mniejsza niż 1 luks.

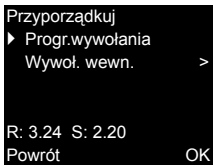
Przy dezaktywowanej funkcji oświetlenie pola widzenia kamery jest zawsze wyłączone.



Ustawienia w przypadku kilku stacji domowych i kamer kolorowych

Ustawienie oświetlenia obowiązuje wyłącznie dla aktywnej natynkowej stacji domowej wideo i aktywnej kamery kolorowej.

Tzn. jeśli dostępnych jest kilka stacji domowych lub kamer kolorowych, w każdej stacji domowej należy indywidualnie ustawić oświetlenie dla każdej kamery kolorowej.



Przyporządkowanie

W menu "Przyporządkuj" do stacji domowej przyporządkowywane są elementy z systemu komunikacji domofonowej (np. stacje bramowe, stacje domowe i aktorzy przełączające).

Dokładny sposób przyporządkowywania elementów systemu komunikacji domofonowej jest opisany od strony 30.

Programowanie wywołania: do stacji domowej przyporządkowywany jest przycisk wywołania.

R: 3.24 informuje o tym, ile przycisków wywołania zostało już zaprogramowanych i ile przycisków można maksymalnie przyporządkować.

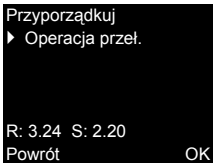
W tym przykładzie do stacji domowej przyporządkowano 3 przyciski wywołania; a łącznie można przyporządkować 24 przycisków wywołania.

Wywołanie wewnętrzne: wywołanie wewnętrzne stacji domowej jest przypisywane do innej stacji domowej lub do bramki komunikacji domofonowej.

S: 2.20 informuje, ile wywołań wewnętrznych zostało zapisanych.

W tym przykładzie stacja domowa zapisała 2 wywołania wewnętrzne; a łącznie może zapisać 20 wywołań wewnętrznych.

Operacja przełączania: operacja przełączania stacji domowej jest tu przyporządkowywana do aktora przełączającego (patrz strona 35).



Wywołanie wewnętrzne - operacja przełączania

Punkt menu "Operacja przeł." jest aktywny tylko wtedy, gdy w aktorze przełączającym jest aktywny tryb programowania. W takim przypadku udostępnianie wywołań wewnętrznych nie jest możliwe.

Ustaw.fabryczne

- ▶ Parametry wyśw.
- Usuń kamery
- Usuw.przyp.wyw.
- Stan dostawy

Powrót

OK

Ustawienie fabryczne

W tym miejscu można zresetować wszystkie ustawienia stacji domowej do ustawień fabrycznych.

Rozróżnia się:

Parametry wyświetlacza: pozwala na przywrócenie ustawień fabrycznych dla punktów menu ustawienie podstawowe, język, jasność, kontrast, kolor i czas włączenia.

Przyporządkowanie do kamer kolorowych, przycisków wywołania i stacji pozostaje niezmienione.

Usuń kamery: w tym miejscu usuwane są wszystkie przyporządkowania kamery. Następuje przywrócenie ustawień fabrycznych dla menu częstotliwość, oświetlenie, jasność, kontrast i barwa.

Polecenie "Usuń kamery" jest konieczne np. wtedy, gdy ma nastąpić wymiana łącznika magistrali stacji bramowej video.

Po wykonaniu tej funkcji należy ponownie zarejestrować kamery: w tym celu uruchomić w sterowniku tryb programowania i na wszystkich stacjach bramowych z kamerą kolorową przez 3 sekundy naciskać dowolny przycisk wywołania.

Ważne: przechodzić od stacji bramowej do stacji bramowej w kolejności, w jakiej mają być one później wyświetlane na obrazie video (np. drzwi główne kamera 1, drzwi dodatkowe kamera 2...).

Usuń przyporządkowanie wywołań: w tym miejscu następuje usunięcie bądź zresetowanie wszystkich przyporządkowanych przycisków wywołania i melodii dzwonka.

Stan fabryczny: w tym miejscu przywracane są ustawienia fabryczne wszystkich punktów menu stacji domowej. Dodatkowo następuje usunięcie przyporządkowań przycisków wywołania i kamer kolorowych.

Wersja

I00
E904AF
FW 0100-0104-0139
HW 030104-0403

Powrót

Wersja

W tym miejscu można wyświetlić informacje o aktualnej wersji oprogramowania stacji domowej.

Pozostałe punkty menu

Poniższe punkty menu są dostępne także w menu użytkownika i zostały opisane na początku tej instrukcji:

- Wywołanie wewnętrzne (patrz strona 12)
- Przełączanie (patrz strona 13)
- Przyporządkowanie melodii (patrz strona 14)
- Jasność (patrz strona 15)
- Kontrast (patrz strona 15)
- Kolor (patrz strona 15)
- Czas włączenia (patrz strona 16)
- Język (patrz strona 16)

Dopuszczenia

- ▶ Autom.otw.drzwi
Aut.przyj.rozmowy

Powrót

OK

Dopuszczenia

W menu Dopuszczenia następuje dopuszczenie następujących funkcji dla użytkownika końcowego:

- automat do otwierania drzwi
- automatyczne przyjmowanie rozmowy

Aktywowana funkcja jest dopuszczana lub blokowana za pomocą ∇ \triangle i potwierdzana **OK**. "✓" pokazuje, że dana funkcja jest dopuszczona. Można ją wtedy aktywować w menu użytkownika "Opcje".



Uwaga

Zabudowę i montaż urządzeń elektrycznych może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

Natynkowa stacja domowa wideo może być montowana

- albo na puszcze podtynkowej lub puszcze do ścian pustych (tylko z ramką osłaniającą) albo
- bezpośrednio na ścianie lub na puszcze przyłączeniowej lampy ściennej (z ramką osłaniającą lub bez).

Poniżej znajduje się opis montażu stacji z ramką osłaniającą. W przypadku bezramkowego montażu na ścianie (bez ramki osłaniającej) należy postępować w sposób analogiczny.

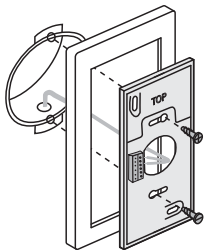


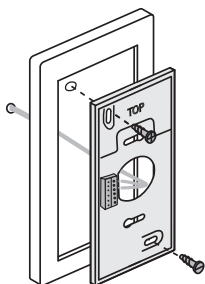
Optymalna wysokość montażu

Zalecana wysokość montażu to ustawienie środka wyświetlacza w zakresie od 1,60 m do 1,70 m.

Montaż na puszcze

1. Usunąć izolację z przewodu zasilającego.
2. Osadzić płytę montażową wraz z ramką osłaniającą na puszcze podtynkowej.
3. Zamocować płytę montażową za pomocą dwóch śrub na pierścieniu nośnym puszki podtynkowej.

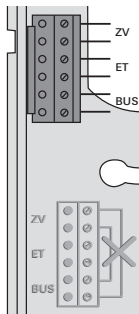




Montaż na ścianie

1. Usunąć izolację z przewodu zasilającego do powierzchni ściany.
2. Zaznaczyć otwory. Wybrać takie miejsce montażu, aby płyta montażowa znajdowała się centralnie nad wyjściem przewodu.
3. Wywiercić obydwa otwory montażowe i założyć kołki.
4. Zamocować płytę montażową z ramką osłaniającą do ściany za pomocą dwóch śrub.

Przyłącze

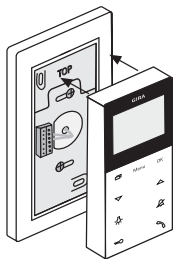


1. Po zainstalowaniu płyty montażowej należy podłączyć stację domową:
 - dwuprzewodową magistralę do zacisków magistrali,
 - ewentualnie wykorzystywane zasilanie dodatkowe do zacisków zasilania dodatkowego ZV (od 3 równoległe wywoływanych natynkowych stacji domowych wideo każde urządzenie wymaga dodatkowego zasilania),
 - przewody kondygnacyjnego przycisku wywołania do zacisków "ET".



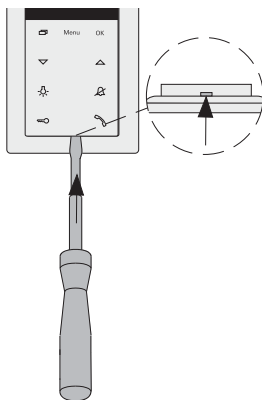
Bez mostków pomiędzy BUS a ZV!

W natynkowej stacji domowej wideo nie można mostkować zacisków BUS i ZV. Stacja domowa rozpoznaje automatycznie podłączenie zasilania dodatkowego.





2. Zamknąć stację domową: nasadzić górną część obudowy na płytę montażową i zaryglować ją.

W celu demontażu stacji domowej ostrożnie podważyć dolny zatrzask śrubokrętem pionowo do góry i zdjąć górną część stacji domowej.



Po zainstalowaniu wszystkich urządzeń (stacji bramowej i domowej, sterownika itp.) można uruchomić system komunikacji domofonowej. Sposób uruchamiania systemu komunikacji domofonowej jest opisany w podręczniku systemu, który jest dołączony do sterownika (podręcznik systemu można pobrać w Internecie pod adresem www.download.gira.de).

Na następnych stronach opisane zostały najważniejsze procedury uruchamiania natynkowej stacji domowej wideo.

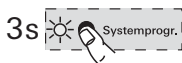
Przy pierwszym wywołaniu menu automatycznie pojawia się punkt menu "Język". Za pomocą   wybrać wymagany język i potwierdzić **OK**.



Maks. liczba przycisków wywołania

Należy pamiętać, że jednej natynkowej stacji domowej wideo można przyporządkować do 24 przycisków wywołania.

Przyporządkowywanie stacji bramowej do natynkowej stacji domowej wideo



Aby przyporządkować przycisk wywołania stacji bramowej do natynkowej stacji domowej wideo, należy postępować w następujący sposób:


1. W **sterowniku** naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
 2. Na **stacji bramowej** naciskać przycisk wywołania przez 3 s. Po krótkim sygnale potwierdzenia zwolnić przycisk wywołania.
- ✓ Stacja bramowa wydaje długi sygnał potwierdzenia.



Po upływie 3 s zwolnić przycisk

Jeśli po pierwszym sygnale potwierdzenia obsługa przycisków nie zostanie zakończona, po upływie kolejnych 3 s usunięte zostaną wszystkie przyporządkowania przycisków wywołania stacji bramowej.



3. Nacisnąć na **stacji domowej** przez 3 s przycisk  do momentu usłyszenia krótkiego sygnału potwierdzenia.

- ✓ Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się. Trzy krótkie sygnały potwierdzenia wskazują, że przyporządkowanie nie powiodło się. Możliwe, że miejsce w pamięci natynkowej stacji domowej wideo jest już zajęte. Możliwe jest przyporządkowanie maks. 24 przycisków wywołania.

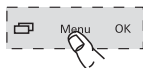


4. W **sterowniku** krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

Przyporządkowywanie natynkowej stacji domowa wideo do podtynkowej stacji domowej

Za pomocą natynkowej stacji domowej wideo można wykonać funkcję tzw. wywołań wewnętrznych. Za pomocą wywołań wewnętrznych można ustanowić połączenie głosowe między dwoma stacjami domowymi.

Aby przyporządkować natynkową stację domową wideo do innej stacji domowej, należy postępować w następujący sposób:



▶Przyporządkuj >


▶Wywołanie wewn. >

▶Wywoł. wewn. 1



S: 1:20



1. W **sterowniku** naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
 2. W **stacji domowej** nacisnąć przycisk "Menu", aby wywołać menu uruchamiania.
 3. W trybie uruchamiania **stacji domowej** wybrać punkt menu "Przyporządkuj".
 4. W menu "Przyporządkuj" wybrać menu "Wywołanie wewn."
 5. Wybrać wymagane wywołanie wewnętrzne (1-10) i potwierdzić **OK**.
- ✓ Natynkowa stacja domowa wideo wydaje długi sygnał potwierdzenia. Równocześnie licznik "S" zapisanych wywołań wewnętrznych zostaje podniesiony o wartość 1.
6. Nacisnąć na **stacji domowej** przez 3 s przycisk  do momentu usłyszenia krótkiego sygnału potwierdzenia.



- ✓ Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się.
Trzy krótkie sygnały potwierdzenia wskazują, że przyporządkowanie nie powiodło się. Możliwe, że miejsce w pamięci natynkowej stacji domowej (podtynkowa stacja domowa maks. 10, natynkowa stacja domowa maks. 15 przycisków wywołania) jest już zajęte.

1x



7. W **sterowniku** krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

Przyporządkowywanie podtynkowej stacji domowej do natynkowej stacji domowej wideo

Za pomocą wywołania wewnętrznego można ustawić połączenie głosowe między dwoma stacjami domowymi.

Aby przyporządkować przycisk wywołania podtynkowej stacji domowej do natynkowej stacji domowej wideo, należy postępować w następujący sposób:



1. W **sterowniku** naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.

2. Na **podtynkowej stacji domowej** naciskać przycisk wywołania przez 3 s. Po krótkim sygnale potwierdzenia zwolnić przycisk wywołania.


✓ Stacja domowa wydaje długi sygnał potwierdzenia.



Po upływie 3 s zwolnić przycisk

Jeśli po pierwszym sygnale potwierdzenia obsługa przycisków nie zostanie zakończona, po upływie kolejnych 3 s usunięte zostaną wszystkie przyporządkowania przycisków wywołania stacji domowej.



3. Nacisnąć na **natynkowej stacji domowej wideo** przez 3 s przycisk  do momentu usłyszenia krótkiego sygnału potwierdzenia.



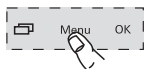
- ✓ Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się.
Trzy krótkie sygnały potwierdzenia wskazują, że przyporządkowanie nie powiodło się. Możliwe, że miejsce w pamięci natynkowej stacji domowej wideo jest już zajęte. Możliwe jest przyporządkowanie maks. 24 przycisków wywołania.

1x



4. W **sterowniku** krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

Przyporządkowywanie aktora przełączającego do natynkowej stacji domowej wideo



▶Przyporządkuj >

▶Operacja przeł. >

▶Operacja przeł. 1



1. W **sterowniku** naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
 - ✓ Na **aktorze przełączającym** miga dioda LED ustawionego ostatnio trybu pracy.
2. Na **aktorze przełączającym** kilka razy naciskać przycisk "Funktion" do momentu, gdy zacznie migać dioda LED wybranego trybu pracy.
3. Nacisnąć na **aktorze przełączającym** przez 3 s przycisk "Progr." do momentu, gdy obok przycisku zacznie migać dioda LED.
4. W **stacji domowej** nacisnąć przycisk "Menu", aby wywołać menu uruchamiania.
5. W trybie uruchamiania **stacji domowej** wybrać punkt menu "Przyporządkuj".
6. W menu "Przyporządkuj" wybrać menu "Operacja przeł."
7. Wybrać wymaganą ooperację przełączania (1-10) i potwierdzić **OK**.
 - ✓ Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się.
8. W **sterowniku** krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

Przyporządkowywanie natynkowej stacji domowej wideo poprzez kondygnacyjny przycisk wywołania

Jeśli podczas uruchamiania dostęp do mieszkania jest niemożliwy, natynkową stację domową wideo można przyporządkować także poprzez podłączony kondygnacyjny przycisk wywołania.



1. W **sterowniku** naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
2. Na **stacji bramowej** naciskać przycisk wywołania przez 3 s. Po krótkim sygnale potwierdzenia zwolnić przycisk wywołania.
✓ Stacja bramowa wydaje długi sygnał potwierdzenia.
3. Naciskać przyporządkowywany **kondygnacyjny przycisk wywołania stacji domowej** przez 3 s. Po krótkim sygnale potwierdzenia zwolnić kondygnacyjny przycisk wywołania.
✓ Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się.



Możliwe tylko w przypadku bezpośredniego podłączenia stacji domowej

W przypadku kilku równoległych stacji domowych poprzez kondygnacyjny przycisk wywołania można zaprogramować tylko tę stację domową, która jest podłączona bezpośrednio do tego przycisku.



4. W **sterowniku** krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

Usuwanie wszystkich przyporządkowań przycisków wywołania kondygnacyjne za pomocą kondygnacyjnego przycisku wywołania



W razie potrzeby przyporządkowanie natynkowej stacji domowej wideo może zostać usunięte przez podłączony kondygnacyjny przycisk wywołania:

1. W **sterowniku** naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
2. Naciskać **kondygnacyjny przycisk wywołania stacji domowej**, którego przyporządkowanie ma zostać usunięte, przez 12 s.
Po upływie 3 s i 6 s słychać krótki sygnał potwierdzenia. Dalej naciskać kondygnacyjny przycisk wywołania, aż do usłyszenia długiego sygnału potwierdzenia.
✓ Wszystkie przyporządkowania natynkowej stacji domowej wideo zostały usunięte.
3. W **sterowniku** krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

... , ,  i  **migają cyklicznie po kolei w prawo?**

Ten komunikat zakłócenia informuje, że nastąpiła awaria zasilania dodatkowego na zacisku ZV.

W tym przypadku stacja domowa nie działa, za wyjątkiem funkcji otwierania drzwi. Należy zlecić specjalście elektrykowi kontrolę zasilania dodatkowego oraz przewodów.


Jeżeli natynkowa stacja domowa wideo ma być w przyszłości eksploatowana bez dodatkowego zasilania, to należy postąpić w następujący sposób:



Wszystkie przyporządkowania zostają usunięte

Przy opisanych dalej sposobach postępowania nastąpi usunięcie wszystkich przyporządkowań przycisków wywołania do natynkowej stacji domowej wideo!



1. W **sterowniku** naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
2. Na **stacji domowej** naciskać przycisk  przez 6 s. Po upływie 3 s słychać krótki sygnał potwierdzenia. Naciskać przycisk dalej przez 3 s, aż do usłyszenia długiego sygnału potwierdzenia.
3. W **sterowniku** krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

... przy wywołaniu wewnętrznym wyświetlacz się nie włącza

Przy wywołaniach wewnętrznych lub wywołaniach od drzwi, pochodzących od stacji bramowej bez kamery kolorowej, wyświetlacz włącza się tylko wtedy, gdy natynkowa stacja domowa wideo jest eksploatowana z dodatkowym zasilaniem.

Czyszczenie

Do czyszczenia natynkowej stacji domowej wideo należy ją przetrzeć zwilżoną ściereczką (nie stosować środków do czyszczenia, zawierających rozpuszczalniki) albo ściereczką antystatyczną.

Nigdy nie używać suchych ściereczek, gdyż zachodzi niebezpieczeństwo powstawania statycznych ładunków elektrycznych.



Niezamierzone naciśnięcie przycisku podczas czyszczenia

Przy czyszczeniu natynkowej stacji domowej wideo zwilżoną ściereczką itp. następuje ewentualne niezamierzone aktywowanie pojemnościowych przycisków dotykowych.

Dlatego po przetraniu należy sprawdzić, czy np. przypadkowo nie doszło do otwarcia bramy domu.

Renowacje

Przed rozpoczęciem prac renowacyjnych (np. malowaniem lub tapetowaniem) należy zdemontować natynkową stację domową wideo z płyty montażowej (patrz strona 28).

Podczas prac renowacyjnych zabezpieczyć przed zanieczyszczeniami blok zacisków, swobodnie dostępny na płycie montażowej, przy użyciu dołączonej osłony.

Dane techniczne

Zasilanie:	26 V DC \pm 2 V (napięcie magistrali)
Przyłącza:	2 zaciski śrubowe dwuprzewodowej magistrali 2 zaciski śrubowe kondygnacyjny przycisk wywołania 2 zaciski śrubowe zasilanie dodatkowe
Wymiary:	szer. x wys. x głęb. 55 x 127 x 21 mm
Zakres temperatury:	0 °C do +50 °C
Wielkość wyświetlacza:	2"
System kolorów:	PAL
Rozdzielczość:	320 x 240 (poziomo x pionowo), QVGA
Dodatkowe zasilanie:	SELV 24 V DC \pm 10 %, 300 mA (od 3 równoległe wywoływanych natynkowych stacji domowych wideo każde urządzenie wymaga dodatkowego zasilania)

Gwarancja jest realizowana przez handel specjalistyczny na zasadach określonych w przepisach ustawowych.

Uszkodzone urządzenie należy przekazać lub przesać opłaconą przesyłką wraz z opisem usterki do właściwego sprzedawcy (handel specjalistyczny, zakład instalacyjny, specjalistyczny handel elektryczny).

Zapewni on przekazanie urządzenia do Gira Service Center.

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-
Systeme
Postfach 1220
42461 Radevormwald
Deutschland
Tel +49 (0) 21 95 / 602 - 0
Fax +49 (0) 21 95 / 602 - 191
www.gira.de
info@gira.de

GIRA